Échos de l'EFSM

Objekttyp: **Group**

Zeitschrift: **Macolin : revue mensuelle de l'École fédérale de sport de Macolin et Jeunesse + Sport**

Band (Jahr): **46 (1989)**

Heft 10

PDF erstellt am: **24.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

La «petite reine» à Bienne et Macolin

De réputation nationale et même internationale, le Musée Neuhaus de Bienne organise, depuis un certain temps déjà, une série d'expositions temporaires sur l'histoire de la vie quotidienne et celle de l'industrie. Récemment, pour marquer la place de choix que le vélo a occupée dans ces deux domaines, à Bienne et dans sa région, depuis ses origines, le musée a décidé de reconstituer son histoire, en collaboration avec l'Ecole fédérale de sport de Macolin (EFSM) et de la soumettre à l'appréciation et à l'admiration du public. L'exposition, dénommée la «petite reine»: Bienne et le vélo de 1880 à 1950, est organisée parallèlement à Bienne et à Macolin.

Au **Musée Neuhaus,** on a retenu les aspects portant essentiellement sur l'évolution des techniques (de la draisienne aux signes avant-coureurs du «bike» contemporain), sur le commerce et l'industrie, sur les sociétés cyclistes biennoises aussi.

A l'**Ecole fédérale de sport,** on montre plutôt – et c'est bien normal – le rôle que le vélo a joué dans le domaine du sport, mais aussi dans celui de l'armée. Qui, parmi les anciens, ne se souvient, en effet, des fameux cycles «Cosmos», lancés en 1894 déjà par l'ingénieur Théodor Schild à Madretsch-Bienne. C'est cette entreprise qui, dès 1905, a été chargée de fournir officiellement l'Armée suisse. Souvenirs, souvenirs!...

L'exposition est ouverte jusqu'au 29 octobre (il n'est donc pas trop tard pour la visiter), au Musée Neuhaus, à Bienne (chaque jour sauf le lundi, de 14 h à 18 h) et à l'EFSM (de 8 h à 18 h du lundi au samedi et, le dimanche, de 8 h à 16 h). Une chance à saisir... (Y. J.)

Avec l'aide du sport...

A la fin du mois d'août, et ceci pour la quatrième fois, les «Olympiades Aebi-Hus» ont été organisées sur les installations de l'Ecole fédérale de Macolin. Elles réunissent d'anciens toxicomanes en stage thérapeutique et de réhabilitation, venus de la «Maison blanche» d'Evilard (plus connue, aujourd'hui, sous le nom d'Aebi-Hus) et d'ailleurs.

C'est grâce à Anton Lehmann, chargé, à l'EFSM, du domaine du sport aux défavorisés, que cette pratique a pu être intégrée, à Aebi-Hus d'abord, au sévère programme de réinsertion sociale conçu par la Fondation. Les «Olympiades» constituent une sorte de couronnement de l'entraînement assidu et régulier auquel les jeunes, garçons et filles, se sont soumis tout au long de l'année ou, pour le moins, durant plusieurs mois.

Cette année, neuf communautés thérapeutiques, regroupant quelque cent participants, ont répondu à l'invitation de la Communauté d'Aebi-Hus. Au menu: course, natation, vélo de montagne, volleyball, football, etc.

Sans doute, pour celles et ceux qui ont été, à un moment de leur jeunesse, dominés par la drogue et qui ont décidé de s'en sortir, le sport ne constitue pas une panacée. C'est un moyen parmi d'autres, sans plus, mais un moyen efficace et dont il faut par conséquent savoir se servir. (Y.J.)